en

Stadt Lübbecke

Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen

Stadt Lübbecke | Postfach 1453 | 32294 Lübbecke

Es schreibt Ihnen Jan Hendrik Maschke
Sie erreichen mich Montag - Freitag 8 bis 12 Uhr
Montag - Mittwoch 14 bis 16 Uhr
Donnerstag 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon 05741 276-228
E-Mail abgaben@luebbecke.de

Ihre Nachricht vom
Ihr Zeichen
Mein Zeichen

Lübbecke, im Oktober 2026

Digital Identification System for Your Waste Bins (Ident System)

Dear Sir or Madam,

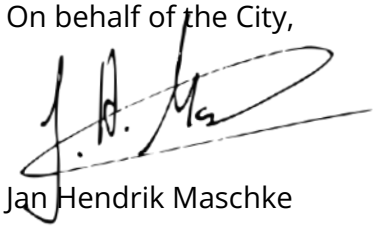
This autumn, the City of Lübbecke is equipping all residual waste bins, organic waste bins (including seasonal organic bins), and paper recycling bins with a digital system for identifying and assigning waste containers (the "Ident System"). To this end, each bin must be fitted with a sticker on both sides. Each sticker contains a barcode and an RFID chip. The vehicles operated by our waste management service provider are equipped to read these, allowing collection events to be recorded digitally.

Please note that your "Yellow Bin" (for packaging waste) is not affected by this measure, as it is not emptied on our behalf.

Enclosed, you will find two adhesive labels for each waste bin registered to your property. Please affix them to the waste bins in accordance with the attached instructions. You have approximately four weeks to complete this task. Important: Following a transition period, waste bins that do not bear the required stickers will no longer be emptied.

If any stickers are missing or if you have questions regarding the Ident System, please contact us using the details provided.

Yours sincerely,
On behalf of the City,



Jan Hendrik Maschke

Hausanschrift
Kreishausstraße 2-4
32312 Lübbecke

Kontakte
Telefon 05741 276-0
Telefax 05741 276-111
info@luebbecke.de

Konten der Stadtkasse
Sparkasse Minden-Lübbecke IBAN DE62 4905 0101 0000 0003 98
Volksbank Lübbecke IBAN DE62 4909 2650 0102 1225 00

Steuernummer 331/5881/0055
Umsatzsteuer-ID DE 1257 465 43

www.luebbecke.de

en

Stadt Lübbecke

Label Application Instructions. Please read before applying!



Labels for residual waste, organic waste, and paper bins

You will receive **two labels for each of your waste bins**. Match the labels to the correct bin using the printed descriptions and size specifications. If you received fewer than two labels—or none at all—with this letter, please contact the office listed below immediately. Please note: **Do not apply labels to the "Yellow Bins" (recycling bins)!**



Two identical labels per bin

Residual waste bins, organic waste bins, seasonal organic waste bins, and paper bins must be labeled **on both the right and left sides**. You will receive **two identical labels per bin** for this purpose; they are supplied together on a single backing sheet.



Important: Label placement

Please ensure the labels are applied in the correct position. They should be placed **on both sides** of the bin, approximately **10 centimeters from the front edge** and approximately **10 centimeters down from the rim where the lid rests**. **Do not apply the labels to the front or back** of the bin! If placed there, they will not be readable, and your bin cannot be emptied in the future.



Ensuring a secure hold: Cleaning the application area

Before applying the labels, clean the application areas on the bin to ensure they are dry and free of dust and grease. Remove the backing sheet and apply the labels to the designated positions. **Please note: Once applied, the labels cannot be removed without damage**. They are for single use only.

Stadt Lübbecke
Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen
Kreishausstr. 2-4
32312 Lübbecke

Kontakt Abfalltelefon
Telefon 05741 276-228
Mail abgaben@luebbecke.de
https://www.luebbecke.de

fr

Stadt Lübbecke

Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen

Stadt Lübbecke | Postfach 1453 | 32294 Lübbecke

Es schreibt Ihnen Jan Hendrik Maschke
Sie erreichen mich Montag - Freitag 8 bis 12 Uhr
Montag - Mittwoch 14 bis 16 Uhr
Donnerstag 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon 05741 276-228
E-Mail abgaben@luebbecke.de

Ihre Nachricht vom
Ihr Zeichen
Mein Zeichen

Lübbecke, im Oktober 2026

Système d'identification numérique pour vos conteneurs à déchets (système « Ident »)

Madame, Monsieur,

Cet automne, la ville de Lübbecke équipe tous les conteneurs (ordures ménagères résiduelles, déchets organiques, déchets organiques saisonniers et papier) d'un système numérique d'identification et d'attribution (système « Ident »). À cette fin, chaque conteneur doit être muni d'une étiquette adhésive de chaque côté. Chaque étiquette comporte un code-barres et une puce RFID. Les véhicules de notre prestataire de collecte sont équipés pour lire ces dispositifs, permettant ainsi un enregistrement numérique des opérations de vidage.

Veuillez noter que votre conteneur jaune destiné aux emballages n'est pas concerné par cette mesure, car sa collecte n'est pas assurée pour notre compte.

Vous trouverez ci-joint deux étiquettes adhésives pour chaque conteneur rattaché à votre propriété. Merci de les apposer sur les conteneurs en suivant les instructions jointes. Vous disposez d'un délai d'environ 4 semaines pour effectuer cette opération. Attention : passé une période de transition, les conteneurs dépourvus de ces étiquettes ne seront plus collectés.

Si des étiquettes manquent ou si vous avez des questions concernant ce système d'identification, n'hésitez pas à nous contacter via les coordonnées indiquées.

Cordialement,
Pour la ville,

Jan Hendrik Maschke

Hausanschrift
Kreishausstraße 2-4
32312 Lübbecke

Kontakte
Telefon 05741 276-0
Telefax 05741 276-111
info@luebbecke.de

Konten der Stadtkasse
Sparkasse Minden-Lübbecke IBAN DE62 4905 0101 0000 0003 98
Volksbank Lübbecke IBAN DE62 4909 2650 0102 1225 00

Steuernummer 331/5881/0055
Umsatzsteuer-ID DE 1257 465 43

www.luebbecke.de

fr

Stadt Lübbecke

Instructions de pose des étiquettes. Veuillez lire avant de coller !









Étiquettes pour les bacs à ordures ménagères, les bacs à biodéchets et les bacs à papier

Vous recevez deux étiquettes pour chacun de vos bacs à déchets. Les mentions et indications de taille imprimées sur les étiquettes permettent de les attribuer au bac correspondant. Si vous avez reçu moins de deux étiquettes, ou aucune, avec ce courrier, veuillez contacter sans tarder le service indiqué ci-dessous. **Veuillez noter que les bacs jaunes ne doivent pas être étiquetés !**

Deux étiquettes identiques par bac

Les bacs à ordures ménagères, les bacs à biodéchets (y compris saisonniers) et les bacs à papier doivent être munis d'étiquettes **sur leurs côtés droit et gauche**. À cet effet, vous recevez **deux étiquettes identiques par bac**, présentées ensemble sur un support adhésif.

Important : emplacement des étiquettes

Veillez à respecter le bon emplacement pour le collage. Les étiquettes doivent être apposées de chaque côté du bac, à environ **10 centimètres du bord avant** et à environ **10 centimètres sous le niveau du couvercle fermé**. **Ne collez en aucun cas les étiquettes sur les faces avant ou arrière !** Elles seraient alors illisibles et votre bac ne pourrait pas être vidé.

Pour une bonne adhérence : nettoyage de la surface

Avant de coller les étiquettes, nettoyez les zones concernées sur le bac afin qu'elles soient sèches et exemptes de poussière et de graisse. Retirez le support et collez les étiquettes aux emplacements indiqués. **Attention ! Une fois collées, les étiquettes ne peuvent plus être retirées sans être endommagées**. Elles sont à usage unique.

Stadt Lübbecke
Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen
Kreishausstr. 2-4
32312 Lübbecke

Kontakt **Abfalltelefon**
Telefon **05741 276-228**
Mail **abgaben@luebbecke.de**
https://www.luebbecke.de

ar

Stadt Lübbecke

Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen

Stadt Lübbecke | Postfach 1453 | 32294 Lübbecke

Es schreibt Ihnen Jan Hendrik Maschke
Sie erreichen mich Montag - Freitag 8 bis 12 Uhr
Montag - Mittwoch 14 bis 16 Uhr
Donnerstag 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon 05741 276-228
E-Mail abgaben@luebbecke.de

Ihre Nachricht vom
Ihr Zeichen
Mein Zeichen

Lübbecke, im Oktober 2026

(Ident نظام) نظام التعرف الرقمي لحاويات النفايات

،السيدات والسادة المحترمين

هذا الخريف بتجهيز جميع حاويات النفايات المتبقية (العامة)، والنفايات (Lübbecke) "تقوم مدينة "لوبكه العضوية (بما في ذلك الحاويات الموسمية)، وحاويات الورق بنظام رقمي للتعرف على الحاويات وتحديد هويتها ولتحقيق ذلك، يجب وضع ملصق على كل جانب من جوانب الحاوية؛ حيث يحتوي كل ملصق على .(Ident نظام) وقد تم تجهيز مركبات شركة التخلص من النفايات .(RFID) رمز شريطي (باركود) وشريحة تعريف بموجات الراديو .المتعاقد معها بقارئات قادرة على قراءة هذه البيانات، مما يتيح تسجيل عمليات التفريغ رقمياً

يرجى ملاحظة أن "الحاوية الصفراء" المخصصة لنفايات التغليف لا تشملها هذه الإجراءات، نظراً لأن عملية .تفريغها لا تتم بتكليف منّا

مرفق مع هذه الرسالة ملصقان لكل حاوية نفايات مسجلة ومخصصة لعقاركم. يرجى لصقها على حاويات النفايات وفقاً للتعليمات المرفقة، علماً بأن لديكم مهلة زمنية تبلغ حوالي 4 أسابيع للقيام بذلك. تنبيه هام: بعد انقضاء الفترة !الانتقالية، لن يتم تفريغ حاويات النفايات التي لا تحمل هذه الملصقات

يرجى التواصل ،(Ident-System) في حال فقدان الملصقات أو وجود أي استفسارات لديكم حول نظام التعرف .معنا عبر قنوات الاتصال الموضحة

مع خالص التحيات،
بالنيابة عن الجهة المعنية

Jan Hendrik Maschke

Hausanschrift
Kreishausstraße 2-4
32312 Lübbecke

Kontakte
Telefon 05741 276-0
Telefax 05741 276-111
info@luebbecke.de

Konten der Stadtkasse
Sparkasse Minden-Lübbecke IBAN DE62 4905 0101 0000 0003 98
Volksbank Lübbecke IBAN DE62 4909 2650 0102 1225 00

Steuernummer 331/5881/0055
Umsatzsteuer-ID DE 1257 465 43

www.luebbecke.de

ar

Stadt Lübbecke

تعليمات لصق الملصقات: يرجى القراءة أولاً، ثم اللصق!



ملصقات حاويات النفايات المتبقية (العامة)، والنفايات العضوية، والورق

ستحصل على ملصقين لكل حاوية نفايات. يمكن تحديد الملصق المناسب لكل حاوية بناءً على البيانات المطبوعة عليها (مثل نوع النفايات والحجم). إذا استلمت أقل من ملصقين أو لم تستلم أي ملصقات مع هذه الرسالة، فيرجى التواصل فوراً مع الجهة المذكورة أدناه. يرجى ملاحظة أنه لا يتم وضع ملصقات على "الحاويات الصفراء" (المخصصة للتغليف)!



ملصقان متطابقان لكل حاوية

يجب وضع الملصقات على الجانبين الأيمن والأيسر لكل من حاويات النفايات المتبقية، والنفايات العضوية، والنفايات العضوية الموسمية، وحاويات الورق. ولهذا الغرض، ستحصل على ملصقين متطابقين لكل حاوية، مثبتين معاً على ورقة حاملة واحدة.



هام: موقع الملصقات

يرجى الحرص على اختيار الموقع الصحيح للصق. يجب وضع الملصقات على جانبي الحاوية، بحيث تبعد حوالي 10 سنتيمترات عن الحافة الأمامية، وحوالي 10 سنتيمترات عمودياً عن مستوى ارتكاز الغطاء. يرجى عدم لصق الملصقات على الجهتين الأمامية أو الخلفية للحاوية تحت أي ظرف؛ ففي هذه الحالة لن تكون الملصقات مقروءة، ولن يتم إفراغ الحاوية مستقبلاً.



لضمان ثبات الملصق: تنظيف مكان اللصق

قبل لصق الملصقات، قم بتنظيف أماكن اللصق على حاوية النفايات جيداً بحيث تكون جافة وخالية من الغبار والدهون. انزع الورقة الحاملة وألصق الملصقات في المواقع المحددة. تنبيه! بمجرد لصق الملصقات، لا يمكن إزالتها دون تلف؛ فهي مخصصة للاستخدام مرة واحدة فقط.

Stadt Lübbecke
Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen
Kreishausstr. 2-4
32312 Lübbecke

Kontakt Abfalltelefon
Telefon 05741 276-228
Mail abgaben@luebbecke.de
https://www.luebbecke.de

es

Stadt Lübbecke

Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen

Stadt Lübbecke | Postfach 1453 | 32294 Lübbecke

Es schreibt Ihnen Jan Hendrik Maschke
Sie erreichen mich Montag - Freitag 8 bis 12 Uhr
Montag - Mittwoch 14 bis 16 Uhr
Donnerstag 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon 05741 276-228
E-Mail abgaben@luebbecke.de

Ihre Nachricht vom
Ihr Zeichen
Mein Zeichen

Lübbecke, im Oktober 2026

Sistema de identificación digital para sus contenedores de residuos (sistema Ident)

Estimados señores y señoras:

Este otoño, la ciudad de Lübbecke equipará todos los contenedores de residuos generales, residuos orgánicos (incluidos los estacionales) y papel con un sistema digital de identificación y asignación (sistema Ident). Para ello, se colocarán dos etiquetas adhesivas en cada contenedor, una a cada lado. Cada etiqueta contiene un código de barras y un chip RFID. Los vehículos de nuestra empresa de gestión de residuos están equipados para leer estos elementos, permitiendo así registrar digitalmente las operaciones de vaciado.

Por favor, tenga en cuenta que su contenedor amarillo para residuos de envases no se verá afectado por esta medida, ya que su vaciado no se realiza por encargo nuestro.

Adjunto encontrará dos etiquetas adhesivas para cada contenedor de residuos asignado a su propiedad. Le rogamos que las pegue en los contenedores siguiendo las instrucciones adjuntas. Dispone de un plazo aproximado de cuatro semanas para hacerlo. Atención: tras un periodo de transición, ya no se vaciarán aquellos contenedores que no lleven las etiquetas.

Si faltan etiquetas o tiene alguna pregunta sobre el sistema Ident, póngase en contacto con nosotros a través de los canales indicados.

Atentamente,
En representación de la administración,

Jan Hendrik Maschke

Hausanschrift
Kreishausstraße 2-4
32312 Lübbecke

Kontakte
Telefon 05741 276-0
Telefax 05741 276-111
info@luebbecke.de

Konten der Stadtkasse
Sparkasse Minden-Lübbecke IBAN DE62 4905 0101 0000 0003 98
Volksbank Lübbecke IBAN DE62 4909 2650 0102 1225 00

Steuernummer 331/5881/0055
Umsatzsteuer-ID DE 1257 465 43

www.luebbecke.de

es

Stadt Lübbecke

Instrucciones para la colocación de etiquetas. ¡Lea primero y pegue después!





Etiquetas para contenedores de residuos generales, orgánicos y de papel

Recibirá dos etiquetas por cada contenedor de residuos. Las etiquetas deben asignarse al contenedor correspondiente basándose en las denominaciones e indicaciones de tamaño impresas en ellas. Si ha recibido menos de dos etiquetas o ninguna junto con esta carta, póngase en contacto de inmediato con el servicio indicado más abajo. **Tenga en cuenta que los contenedores amarillos (para envases) no deben etiquetarse.**

Dos etiquetas idénticas por contenedor

Los contenedores de residuos generales, orgánicos, orgánicos estacionales y de papel deben llevar etiquetas tanto en el lado derecho como en el izquierdo. Para ello, recibirá **dos etiquetas idénticas** por contenedor, suministradas juntas sobre una lámina soporte.



Importante: ubicación de las etiquetas

Asegúrese de colocarlas en la posición correcta. Esta se encuentra en ambos laterales del contenedor, a unos **10 centímetros del borde frontal** y, en sentido vertical, a unos **10 centímetros de la superficie de apoyo de la tapa**. **¡No pegue las etiquetas en la parte delantera ni en la trasera bajo ningún concepto!** Si lo hace, no serán legibles y no será posible vaciar su contenedor en el futuro.



Para una buena adherencia: limpieza de la zona de pegado

Antes de pegar las etiquetas, limpie las zonas correspondientes del contenedor para asegurarse de que estén secas y libres de polvo y grasa. Retire la lámina soporte y pegue las etiquetas en las posiciones indicadas. **¡Atención! Una vez pegadas, las etiquetas no se pueden retirar sin dañarlas.** Son de un solo uso.

Stadt Lübbecke
Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen
Kreishausstr. 2-4
32312 Lübbecke

Kontakt Abfalltelefon
Telefon 05741 276-228
Mail abgaben@luebbecke.de
https://www.luebbecke.de

fa

Stadt Lübbecke

Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen

Stadt Lübbecke | Postfach 1453 | 32294 Lübbecke

Es schreibt Ihnen Jan Hendrik Maschke
Sie erreichen mich Montag - Freitag 8 bis 12 Uhr
Montag - Mittwoch 14 bis 16 Uhr
Donnerstag 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon 05741 276-228
E-Mail abgaben@luebbecke.de

Ihre Nachricht vom
Ihr Zeichen
Mein Zeichen

Lübbecke, im Oktober 2026

(Ident سیستم) سیستم شناسایی دیجیتال برای سطل‌های زباله شما

شهروند گرامی،

در پاییز امسال، شهرداری «لوبکه» (Lübbecke) تمامی سطل‌های زباله پسماند باقی‌مانده، زباله‌های آلی (از جمله سطل‌های فصلی زباله آلی) و سطل‌های بازیافت کاغذ را به یک سیستم دیجیتال برای شناسایی و تخصیص مخازن زباله (موسوم به «سیستم Ident») مجهز می‌کند. بدین منظور، روی هر سطل باید در هر دو طرف آن یک برچسب نصب شود. هر برچسب حاوی یک بارکد و یک تراشه RFID است. خودروهای شرکت خدمات مدیریت پسماند ما به تجهیزات لازم برای خواندن این اطلاعات مجهز هستند که امکان ثبت دیجیتال عملیات جمع‌آوری زباله را فراهم می‌سازد.

لطفاً توجه داشته باشید که «سطل زرد» شما (مخصوص زباله‌های بسته‌بندی) مشمول این طرح نمی‌شود، زیرا تخلیه آن توسط ما انجام نمی‌گیرد.

در اینجا، دو برچسب برای هر سطل زباله ثبت‌شده به نام ملک شما ضمیمه شده است. لطفاً آن‌ها را طبق دستورالعمل پیوست‌شده روی سطل‌های زباله نصب کنید. شما تقریباً چهار هفته برای انجام این کار فرصت دارید. نکته مهم: پس از پایان دوره گذار، سطل‌های زباله‌ای که فاقد برچسب‌های الزامی باشند، دیگر تخلیه نخواهند شد.

چنانچه برچسبی مفقود شده یا سوالی در مورد سیستم Ident دارید، لطفاً از طریق اطلاعات تماس ارائه‌شده با ما در ارتباط باشید.

با احترام،
به نمایندگی از شهرداری،

Jan Hendrik Maschke

Hausanschrift
Kreishausstraße 2-4
32312 Lübbecke

Kontakte
Telefon 05741 276-0
Telefax 05741 276-111
info@luebbecke.de

Konten der Stadtkasse
Sparkasse Minden-Lübbecke IBAN DE62 4905 0101 0000 0003 98
Volksbank Lübbecke IBAN DE62 4909 2650 0102 1225 00

Steuernummer 331/5881/0055
Umsatzsteuer-ID DE 1257 465 43

www.luebbecke.de

fa

Stadt Lübbecke

دستورالعمل چسباندن برچسب‌ها. لطفاً پیش از چسباندن، این متن را مطالعه کنید!



برچسب‌های مخصوص سطل‌های پسماند عادی (باقی‌مانده)، پسماند آلی (ارگانیک) و کاغذ

برای هر یک از سطل‌های زباله خود، دو برچسب دریافت خواهید کرد. با استفاده از توضیحات چاپ‌شده و مشخصات ابعاد، برچسب‌ها را با سطل مربوطه مطابقت دهید. اگر همراه این نامه کمتر از دو برچسب (یا هیچ برچسبی) دریافت کرده‌اید، لطفاً فوراً با دفتر ذکرشده در پایین تماس بگیرید. توجه داشته باشید: برچسب‌ها را روی «سطل‌های زرد» (سطل‌های بازیافت) نچسبانید!



دو برچسب یکسان برای هر سطل

سطل‌های پسماند عادی، پسماند آلی، پسماند آلی فصلی و کاغذ باید در هر دو سمت راست و چپ برچسب‌گذاری شوند. بدین منظور، دو برچسب یکسان برای هر سطل دریافت می‌کنید که هر دو روی یک ورقِ پشت‌چسب‌دار (کاغذ محافظ) قرار دارند.

مهم: محل قرارگیری برچسب

لطفاً اطمینان حاصل کنید که برچسب‌ها در محل صحیح چسبانده می‌شوند. آن‌ها باید در هر دو طرف سطل، در فاصله‌ای حدود ۱۰ سانتی‌متری از لبه جلویی و حدود ۱۰ سانتی‌متر پایین‌تر از لبه بالایی (محل قرارگیری درب سطل) نصب شوند. برچسب‌ها را در قسمت جلو یا پشت سطل نچسبانید! در صورت نصب در آن قسمت‌ها، برچسب‌ها قابل خواندن نخواهند بود و امکان تخلیه سطل شما در آینده وجود نخواهد داشت.



اطمینان از چسبندگی مناسب: تمیز کردن محل نصب

پیش از چسباندن برچسب‌ها، محل‌های نصب روی سطل را تمیز کنید تا از خشک بودن و عاری بودن آن‌ها از گرد و غبار و چربی اطمینان حاصل شود. سپس کاغذ محافظ را جدا کرده و برچسب‌ها را در محل‌های تعیین‌شده بچسبانید. توجه داشته باشید: پس از چسباندن، امکان جدا کردن برچسب‌ها بدون آسیب دیدن آن‌ها وجود ندارد؛ این برچسب‌ها صرفاً برای یک‌بار استفاده طراحی شده‌اند.



Stadt Lübbecke
Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen
Kreishausstr. 2-4
32312 Lübbecke

Kontakt Abfalltelefon
Telefon 05741 276-228
Mail abgaben@luebbecke.de
https://www.luebbecke.de

it

Stadt Lübbecke

Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen

Stadt Lübbecke | Postfach 1453 | 32294 Lübbecke

Es schreibt Ihnen Jan Hendrik Maschke
Sie erreichen mich Montag - Freitag 8 bis 12 Uhr
Montag - Mittwoch 14 bis 16 Uhr
Donnerstag 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon 05741 276-228
E-Mail abgaben@luebbecke.de

Ihre Nachricht vom
Ihr Zeichen
Mein Zeichen

Lübbecke, im Oktober 2026

Sistema di identificazione digitale per i vostri contenitori dei rifiuti (sistema Ident)

Gentili cittadini,

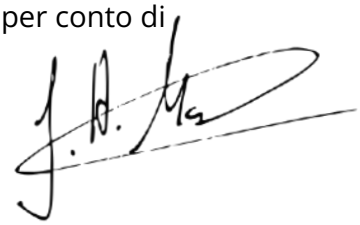
questo autunno la città di Lübbecke doterà tutti i contenitori per i rifiuti residui, i rifiuti organici (inclusi quelli stagionali) e la carta di un sistema digitale per il riconoscimento e l'associazione dei contenitori stessi (sistema Ident). A tal fine, su entrambi i lati di ogni contenitore dovrà essere applicata un'apposita etichetta adesiva. Ciascuna etichetta contiene un codice a barre e un chip RFID. I veicoli del nostro gestore del servizio di raccolta sono attrezzati per la lettura di tali dispositivi, consentendo così la registrazione digitale delle operazioni di svuotamento.

Si prega di notare che il contenitore giallo per gli imballaggi non è interessato da questa iniziativa, poiché il suo svuotamento non avviene su nostro incarico.

In allegato troverete due etichette adesive per ogni contenitore dei rifiuti assegnato alla vostra proprietà. Vi preghiamo di applicarle sui contenitori seguendo le istruzioni allegate; avrete a disposizione circa 4 settimane per effettuare l'operazione. Attenzione: trascorso un periodo di transizione, i contenitori sprovvisti di etichetta non verranno più svuotati.

Qualora mancassero delle etichette o aveste domande sul sistema Ident, vi invitiamo a contattarci utilizzando i recapiti indicati.

Cordiali saluti,
per conto di



Jan Hendrik Maschke

Hausanschrift
Kreishausstraße 2-4
32312 Lübbecke

Kontakte
Telefon 05741 276-0
Telefax 05741 276-111
info@luebbecke.de

Konten der Stadtkasse
Sparkasse Minden-Lübbecke IBAN DE62 4905 0101 0000 0003 98
Volksbank Lübbecke IBAN DE62 4909 2650 0102 1225 00

Steuernummer 331/5881/0055
Umsatzsteuer-ID DE 1257 465 43

www.luebbecke.de

it

Stadt Lübbecke

Istruzioni per l'applicazione delle etichette. Leggere prima di applicare!





Etichette per bidoni dei rifiuti residui, dell'umido e della carta

Riceverà due etichette per ciascun contenitore dei rifiuti. Le etichette vanno abbinate al bidone corrispondente in base alle diciture e alle indicazioni di dimensione stampate su di esse. Qualora avesse ricevuto meno di due etichette, o nessuna, insieme alla presente comunicazione, La preghiamo di contattare immediatamente il recapito indicato in basso. **Si prega di notare che i bidoni gialli (per imballaggi) non devono essere etichettati!**

Due etichette identiche per bidone

I bidoni per rifiuti residui, umido (inclusi quelli stagionali) e carta devono essere muniti di etichette sia **sul lato destro che su quello sinistro**. A tal fine, riceverà **due etichette identiche per ogni bidone**, fornite insieme su un unico foglio di supporto.



Importante: posizione delle etichette

Si prega di prestare attenzione alla corretta posizione di applicazione. Le etichette vanno applicate su entrambi i lati del bidone, a circa **10 centimetri dal bordo anteriore** e a circa **10 centimetri dal punto di appoggio del coperchio** (in verticale). **Non applicare assolutamente le etichette sulla parte anteriore o posteriore del bidone!** In tal caso non sarebbero leggibili e il bidone non potrebbe essere svuotato in futuro.



Per una buona tenuta: pulizia della superficie

Prima di applicare le etichette, pulire le zone del bidone interessate in modo che risultino asciutte e prive di polvere o grasso. Rimuovere il foglio di supporto e applicare le etichette nelle posizioni indicate. **Attenzione! Una volta applicate, le etichette non possono essere rimosse senza danneggiarsi.** Sono monouso.

Stadt Lübbecke
Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen
Kreishausstr. 2-4
32312 Lübbecke

Kontakt **Abfalltelefon**
Telefon **05741 276-228**
Mail **abgaben@luebbecke.de**
https://www.luebbecke.de

ro

Stadt Lübbecke

Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen

Stadt Lübbecke | Postfach 1453 | 32294 Lübbecke

Es schreibt Ihnen Jan Hendrik Maschke
Sie erreichen mich Montag - Freitag 8 bis 12 Uhr
Montag - Mittwoch 14 bis 16 Uhr
Donnerstag 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon 05741 276-228
E-Mail abgaben@luebbecke.de

Ihre Nachricht vom
Ihr Zeichen
Mein Zeichen

Lübbecke, im Oktober 2026

Sistem de identificare digitală pentru pubelele de gunoi (Sistemul Ident)

Stimate doamnă / Stimate domn,

În această toamnă, orașul Lübbecke echipează toate pubelele pentru deșeuri reziduale, deșeuri organice (inclusiv cele sezoniere) și hârtie cu un sistem digital de identificare și alocare a containerelor (denumit „Sistemul Ident”). În acest scop, fiecare pubelă trebuie prevăzută cu un autocolant pe ambele părți laterale. Fiecare autocolant conține un cod de bare și un cip RFID. Vehiculele operatorului nostru de salubritate sunt echipate pentru a citi aceste elemente, permițând înregistrarea digitală a operațiunilor de colectare.

Vă rugăm să rețineți că „Pubela Galbenă” (pentru deșeuri de ambalaje) nu este vizată de această măsură, întrucât nu este golită în numele nostru.

Alăturat, veți găsi două etichete autoadezive pentru fiecare pubelă înregistrată la adresa dumneavoastră. Vă rugăm să le aplicați pe pubele conform instrucțiunilor anexate. Aveți la dispoziție aproximativ patru săptămâni pentru a finaliza această operațiune. Important: După o perioadă de tranziție, pubelele care nu poartă autocolantele obligatorii nu vor mai fi golite.

În cazul în care lipsesc autocolante sau dacă aveți întrebări referitoare la Sistemul Ident, vă rugăm să ne contactați folosind datele furnizate.

Cu stimă,
Din partea administrației orașului

Jan Hendrik Maschke

Hausanschrift
Kreishausstraße 2-4
32312 Lübbecke

Kontakte
Telefon 05741 276-0
Telefax 05741 276-111
info@luebbecke.de

Konten der Stadtkasse
Sparkasse Minden-Lübbecke IBAN DE62 4905 0101 0000 0003 98
Volksbank Lübbecke IBAN DE62 4909 2650 0102 1225 00

Steuernummer 331/5881/0055
Umsatzsteuer-ID DE 1257 465 43

www.luebbecke.de

ro

Stadt Lübbecke

Instrucțiuni pentru aplicarea etichetelor. Vă rugăm să citiți înainte de aplicare!





Etichete pentru pubelele de deșeuri reziduale, deșeuri organice și hârtie

Veți primi două etichete pentru fiecare dintre pubelele dumneavoastră de gunoi. Asociați etichetele cu pubela corespunzătoare, folosind descrierile imprimate și specificațiile privind dimensiunile. Dacă ați primit mai puțin de două etichete – sau niciuna – împreună cu această scrisoare, vă rugăm să contactați imediat biroul menționat mai jos. **Notă: Nu aplicați etichete pe „pubelele galbene” (pubelele pentru reciclare)!**

Două etichete identice pentru fiecare pubelă

Pubelele pentru deșeuri reziduale, deșeuri organice, deșeuri organice sezoniere și hârtie trebuie etichetate atât pe partea dreaptă, cât și pe cea stângă. În acest scop, veți primi două etichete identice pentru fiecare pubelă; acestea sunt furnizate împreună, pe o singură foaie suport.



Important: Amplasarea etichetelor

Vă rugăm să vă asigurați că etichetele sunt aplicate în poziția corectă. Acestea trebuie plasate pe ambele părți laterale ale pubelei, la aproximativ **10 centimetri de marginea frontală** și la aproximativ **10 centimetri sub marginea superioară (unde se sprijină capacul)**. **Nu aplicați etichetele pe partea din față sau din spate a pubelei!** Dacă sunt plasate acolo, nu vor putea fi citite, iar pubela dumneavoastră nu va putea fi golită pe viitor.



Asigurarea unei aderențe optime: Curățarea suprafeței de aplicare

Înainte de a aplica etichetele, curățați zonele de aplicare de pe pubelă pentru a vă asigura că sunt uscate și lipsite de praf sau grăsime. Îndepărtați foaia suport și aplicați etichetele în pozițiile desemnate. **Notă: Odată aplicate, etichetele nu mai pot fi îndepărtate fără a se deteriora.** Acestea sunt destinate unei singure utilizări.

Stadt Lübbecke
Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen
Kreishausstr. 2-4
32312 Lübbecke

Kontakt Abfalltelefon
Telefon 05741 276-228
Mail abgaben@luebbecke.de
https://www.luebbecke.de

ru

Stadt Lübbecke

Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen

Stadt Lübbecke | Postfach 1453 | 32294 Lübbecke

Es schreibt Ihnen Jan Hendrik Maschke
Sie erreichen mich Montag - Freitag 8 bis 12 Uhr
Montag - Mittwoch 14 bis 16 Uhr
Donnerstag 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon 05741 276-228
E-Mail abgaben@luebbecke.de

Ihre Nachricht vom
Ihr Zeichen
Mein Zeichen

Lübbecke, im Oktober 2026

Цифровая система идентификации контейнеров для отходов (система Ident)

Уважаемые дамы и господа!

Этой осенью город Люббекке (Lübbecke) оснащает все контейнеры для остаточных бытовых отходов, органических отходов (в том числе сезонных), а также контейнеры для макулатуры цифровой системой распознавания и привязки к конкретному адресу (система Ident). Для этого на каждую сторону контейнера необходимо наклеить специальную этикетку. Каждая этикетка содержит штрихкод и RFID-чип. Мусоровозы нашего подрядчика по вывозу отходов оборудованы устройствами для считывания этих данных, что позволяет фиксировать факт опорожнения контейнера в цифровом формате.

Обратите внимание: данные меры не распространяются на ваш «желтый контейнер» (Gelbe Tonne) для упаковки, так как его вывоз осуществляется не по нашему заказу.

В приложении к этому письму вы найдете по две этикетки для каждого контейнера, зарегистрированного за вашим участком. Пожалуйста, наклейте их на контейнеры в соответствии с прилагаемой инструкцией. На выполнение этой задачи отводится около 4 недель. Внимание: по истечении переходного периода вывоз контейнеров без наклеек осуществляться не будет!

Если этикетки отсутствуют или у вас возникли вопросы касательно системы идентификации, пожалуйста, свяжитесь с нами, используя указанные контактные данные.

С уважением, по поручению

Jan Hendrik Maschke

Hausanschrift
Kreishausstraße 2-4
32312 Lübbecke

Kontakte
Telefon 05741 276-0
Telefax 05741 276-111
info@luebbecke.de

Konten der Stadtkasse
Sparkasse Minden-Lübbecke IBAN DE62 4905 0101 0000 0003 98
Volksbank Lübbecke IBAN DE62 4909 2650 0102 1225 00

Steuernummer 331/5881/0055
Umsatzsteuer-ID DE 1257 465 43

www.luebbecke.de

ru

Stadt Lübbecke

Инструкция по наклеиванию этикеток. Сначала прочитайте, затем наклеивайте!





Наклейки для контейнеров: смешанные отходы, органические отходы и макулатура

Вы получаете по две наклейки для каждого контейнера. Определить, какая наклейка предназначена для какого контейнера, можно по напечатанным на них названиям и указанным размерам. Если вместе с этим письмом вы получили меньше двух наклеек или не получили их вовсе, пожалуйста, незамедлительно свяжитесь с нами по указанным ниже контактам. Обратите внимание: на «желтые контейнеры» (для упаковки) наклейки наносить не нужно!

Две одинаковые наклейки на контейнер

Контейнеры для смешанных и органических отходов (в том числе сезонные для органики), а также контейнеры для макулатуры должны быть оклеены с правой и левой сторон. Для каждого контейнера вы получаете две одинаковые наклейки, размещенные на одной подложке.



Важно: расположение наклеек

Пожалуйста, соблюдайте правильное место для наклеивания. Наклейки следует размещать с обеих сторон контейнера: примерно в 10 сантиметрах от переднего края и примерно в 10 сантиметрах по вертикали от линии прилегания крышки. Ни в коем случае не наклеивайте их на переднюю или заднюю стенки контейнера! В таком положении их невозможно будет прочитать, и контейнер не смогут опорожнить.



Чтобы держалось: подготовка поверхности

Перед наклеиванием очистите поверхность контейнера в местах нанесения: она должна быть сухой, чистой от пыли и жира. Снимите защитную подложку и наклейте этикетки в указанных местах. Внимание! После наклеивания снять этикетки без повреждений невозможно. Они предназначены для однократного использования.

Stadt Lübbecke
Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen
Kreishausstr. 2-4
32312 Lübbecke

Kontakt Abfalltelefon
Telefon 05741 276-228
Mail abgaben@luebbecke.de
https://www.luebbecke.de

tr

Stadt Lübbecke

Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen

Stadt Lübbecke | Postfach 1453 | 32294 Lübbecke

Es schreibt Ihnen Jan Hendrik Maschke
Sie erreichen mich Montag - Freitag 8 bis 12 Uhr
Montag - Mittwoch 14 bis 16 Uhr
Donnerstag 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon 05741 276-228
E-Mail abgaben@luebbecke.de

Ihre Nachricht vom
Ihr Zeichen
Mein Zeichen

Lübbecke, im Oktober 2026

Atık Konteynerleriniz için Dijital Tanımlama Sistemi (Ident-Sistemi)

Sayın Hanımefendiler ve Beyefendiler,

Lübbecke Belediyesi bu sonbaharda; evsel atık, organik atık, mevsimlik organik atık ve kağıt atık konteynerlerinin tamamını, atık kaplarının tanınmasını ve ilgili mülkle eşleştirilmesini sağlayan dijital bir sistemle (Ident-Sistemi) donatmaktadır. Bu işlem kapsamında, her bir konteynerin her iki yanına birer adet etiket yapıştırılması gerekmektedir. Her etiket bir barkod ve bir RFID çipi içermektedir. Atık toplama hizmeti sağlayıcımızın araçları, bu etiketleri okuyabilecek şekilde donatılmıştır; böylece boşaltma işlemleri dijital olarak kayıt altına alınmaktadır.

Ambalaj atıkları için kullanılan "Sarı Konteyner"in (Gelbe Tonne) bu uygulamaya dahil olmadığını lütfen unutmayın; zira bu konteynerler bizim talimatımızla boşaltılmamaktadır.

Ekte, mülkünüzle ilişkilendirilmiş veya kayıt altına alınmış her bir atık konteyneri için ikişer adet yapışkanlı etiket bulacaksınız. Lütfen bu etiketleri, ekteki talimatlara uygun şekilde atık konteynerlerine yapıştırınız. Bu işlem için yaklaşık 4 haftalık bir süreniz bulunmaktadır. Önemli uyarı: Belirli bir geçiş sürecinin ardından, üzerinde etiket bulunmayan atık konteynerleri artık boşaltılmayacaktır!

Etiketlerin eksik olması veya Ident-Sistemi ile ilgili sorularınızın bulunması durumunda, lütfen belirtilen iletişim kanalları üzerinden bizimle irtibata geçiniz.

Saygılarımla,
Kurum adına

Jan Hendrik Maschke

Hausanschrift
Kreishausstraße 2-4
32312 Lübbecke

Kontakte
Telefon 05741 276-0
Telefax 05741 276-111
info@luebbecke.de

Konten der Stadtkasse
Sparkasse Minden-Lübbecke IBAN DE62 4905 0101 0000 0003 98
Volksbank Lübbecke IBAN DE62 4909 2650 0102 1225 00

Steuernummer 331/5881/0055
Umsatzsteuer-ID DE 1257 465 43

www.luebbecke.de

tr

Stadt Lübbecke

Etiket Yapıştırma Talimatları. Lütfen önce okuyun, sonra yapıştırın!









Evsel Atık, Organik Atık ve Kağıt/ Karton Konteynerleri için Etiketler

Atık konteynerleriniz için her bir konteyner başına iki adet etiket alacaksınız. Üzerlerinde yazılı olan tanımlar ve boyut bilgileri sayesinde, etiketlerin hangi konteynere ait olduğu anlaşılabilir. Bu yazıyla birlikte iki adetten az etiket aldıysanız veya hiç etiket ulaşmadıysa, lütfen derhal aşağıda belirtilen iletişim kanalıyla irtibata geçin. **Lütfen "Sarı Konteynerlerin" (ambalaj atıkları için olanların) etiketlenmeyeceğini dikkate alın!**

Konteyner Başına İki Aynı Etiket

Evsel atık, organik atık, mevsimlik organik atık ve kağıt/ karton konteynerlerinin hem sağ hem de sol yanlarına etiket yapıştırılması gerekmektedir. Bu amaçla, her bir konteyner için, tek bir taşıyıcı folyo üzerinde yer alan iki adet aynı etiket size sağlanmaktadır.

Önemli: Etiketlerin Konumu

Lütfen doğru yapıştırma konumuna dikkat edin. Etiketler, konteynerin her iki yanına; ön kenardan yaklaşık **10 santimetre içeriye ve dikey olarak kapağın oturduğu** yüzeyden yaklaşık **10 santimetre aşağıya gelecek şekilde yapıştırılmalıdır**. **Etiketleri kesinlikle ön veya arka yüzeylere yapıştırmayın!** Aksi takdirde okunamazlar ve konteyneriniz ileride boşaltılamayabilir.

İyi Yapışması İçin: Yapıştırma Yüzeyinin Temizlenmesi

Etiketleri yapıştırmadan önce, çöp konteyneri üzerindeki yapıştırma alanlarını temizleyerek kuru, tozsuz ve yağsız hale getirin. Taşıyıcı folyoyu çıkarın ve etiketleri belirtilen konumlara yapıştırın. **Dikkat! Etiketler yapıştırıldıktan sonra zarar görmeden sökülemez.** Sadece bir kez kullanılabilirler.

Stadt Lübbecke
Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen
Kreishausstr. 2-4
32312 Lübbecke

Kontakt Abfalltelefon
Telefon 05741 276-228
Mail abgaben@luebbecke.de
https://www.luebbecke.de

uk

Stadt Lübbecke

Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen

Stadt Lübbecke | Postfach 1453 | 32294 Lübbecke

Es schreibt Ihnen Jan Hendrik Maschke
Sie erreichen mich Montag - Freitag 8 bis 12 Uhr
Montag - Mittwoch 14 bis 16 Uhr
Donnerstag 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon 05741 276-228
E-Mail abgaben@luebbecke.de

Ihre Nachricht vom
Ihr Zeichen
Mein Zeichen

Lübbecke, im Oktober 2026

Система цифрової ідентифікації для ваших сміттєвих баків (система Ident)

Шановні пані та панове!

Цієї осені місто Люббекке (Lübbecke) оснащує всі баки для змішаних побутових відходів, органічних відходів (зокрема сезонні баки для органіки) та паперу цифровою системою ідентифікації та обліку контейнерів (система Ident). Для цього на кожен бак необхідно наклеїти спеціальні наклейки з обох боків. Кожна наклейка містить штрих-код і RFID-чип. Транспортні засоби нашого підрядника з вивезення відходів обладнані пристроями для їх зчитування, що дозволяє фіксувати процес вивезення в цифровому форматі.

Зверніть увагу: ці заходи не стосуються вашого «жовтого бака» (для відходів упаковки), оскільки його вивезення здійснюється не за нашим дорученням.

До цього листа додаються дві наклейки для кожного сміттєвого бака, зареєстрованого за вашою адресою. Будь ласка, наклейте їх на баки відповідно до доданої інструкції. На виконання цього завдання у вас є приблизно чотири тижні. Важливо: після завершення перехідного періоду баки без відповідних наклейок більше не спорожнятимуться.

Якщо наклейки відсутні або у вас виникли запитання щодо системи Ident, будь ласка, зв’яжіться з нами за вказаними контактами.

З повагою,
Від імені міста,

Jan Hendrik Maschke

Hausanschrift
Kreishausstraße 2-4
32312 Lübbecke

Kontakte
Telefon 05741 276-0
Telefax 05741 276-111
info@luebbecke.de

Konten der Stadtkasse
Sparkasse Minden-Lübbecke IBAN DE62 4905 0101 0000 0003 98
Volksbank Lübbecke IBAN DE62 4909 2650 0102 1225 00

Steuernummer 331/5881/0055
Umsatzsteuer-ID DE 1257 465 43

www.luebbecke.de

uk

Stadt Lübbecke

Інструкція з наклеювання етикеток. Будь ласка, прочитайте перед наклеюванням!









Етикетки для контейнерів: змішані відходи, органічні відходи та папір

Ви отримаєте по дві етикетки для кожного з ваших контейнерів для сміття. Підберіть відповідні етикетки для кожного контейнера, керуючись надрукованими описами та розмірами. Якщо разом із цим листом ви отримали менше двох етикеток (або взагалі їх не отримали), негайно зверніться до вказаного нижче офісу. Важливо: не наклеюйте етикетки на «жовті контейнери» (контейнери для вторинної сировини)!

Дві однакові етикетки на контейнер

Контейнери для змішаних відходів, органічних відходів (зокрема сезонних) та паперу повинні мати етикетки як з правого, так і з лівого боку. Для цього ви отримаєте дві однакові етикетки на один контейнер; вони розміщені разом на одному аркуші-основі.

Важливо: розміщення етикеток

Переконайтеся, що етикетки наклеєно правильно. Їх слід розмістити з обох боків контейнера: приблизно на відстані 10 см від переднього краю та 10 см униз від верхнього краю (під кришкою). Не наклеюйте етикетки на передню або задню частину контейнера! У такому разі їх неможливо буде прочитати, і контейнер не зможуть спорожнити.

Надійне кріплення: підготовка поверхні

Перед наклеюванням очистьте поверхню контейнера в місцях кріплення: вона має бути сухою, чистою та знежиреною. Зніміть захисну підкладку та наклейте етикетки у визначених місцях. Зверніть увагу: після наклеювання етикетки неможливо зняти без пошкодження. Вони призначені лише для одноразового використання.

Stadt Lübbecke
Der Bürgermeister
Dezernat 2 | Finanzen
Kreishausstr. 2-4
32312 Lübbecke

Kontakt Abfalltelefon
Telefon 05741 276-228
Mail abgaben@luebbecke.de
https://www.luebbecke.de